

SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner_services/terms_and_conditions_1.html

Shipper
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.
RUC:20136222725
CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501 -
SAN ISIDRO - LIMA - PERU
CONTACTO:Cristian Cerna - Alexandra
Gonzales/ TELEFONOS Y FAX:7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUBOLIM014803X	Booking No. OLIM014803
---	---------------------------

Consignee
MACHUCA INTERNATIONAL INC.
7939 Sailing Shores Ter
Boynton Beach, FL 33437
Attention: Alex Machuca
Phone: 201-727-3239

Export References
Vessel IMO No.: 9456991
INTBL: LI014803 RUC-SH: 20136222725

Notify Party (see cl. 8)
J&K Fresh East
A Division of 721 Logistics LLC
399 Market Street, Suite 220
Philadelphia, PA 19106, USA
Attention: Import Docs Team
Phone: 610-994-5060*

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt*	Pre-carriage by*
-------------------	------------------

Point and country of origin

Port of Loading CALLAO, PERU	Ocean Vessel RHINE MAERSK	Voyage 030N
---------------------------------	------------------------------	----------------

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge
contract

Port of Discharge PORT EVERGLADES FL US	Place of Delivery* PORT EVERGLADES FL US
--	---

Document to be released at	Freight payable at PORT EVERGLADES FL
Mode Load Area	Mode Disch. Area

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1st Transshipment port : BALBOA PA
1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MNBU3705019 Seal-Numbers 003PL014187 ML-PE0450698 F10801H Tare: 4330 KG Size: 40' Type: RH Cnt. Ld.: FCLFCL SEAL: 141966.	2288 Box	2288 BOXES WITH FRESH MANDARINS W. MURCOTT VARIETY (2288 CAJAS CON MANDARINAS FRESCAS VARIEDAD W. MURCOTT) THERMOREGISTERS: GMX4N15ZF0 / GMX4N15ZM0 TEMPERATURE: 0 C VENTILATION: 15 CBM/HR HUMIDITY: OFF P.A: 0805.29.90.00 HS CODE: 080529 COLD TREATMENT "San Miguel Fruits Peru S.A. - Mandarina certificada con GGN: 4050373074845" * Fax: 610-362-1201 Email: docs@jkgfresheast.com	25050.000 KGS
---	----------	---	---------------

Cargo stowed in a refrigerated container
set at the shipper's requested carrying
REQ. TEMPERATURE OF: 0.00 C.

2288 BOXES 25050.000 KGS

FREIGHT COLLECT AS PER AGREEMENT
ANY CHARGES FOR USDA COLD TREATMENT ARE FOR ADMINISTRATION ONLY.
THE CARRIER DOES NOT GUARANTEE THE COLD TREATMENT PROVIDED. THE
PARTIES HEREBY ACKNOWLEDGE THAT, UNDER NO CIRCUMSTANCE WILL THE
CARRIER REMAIN LIABLE FOR THE COLD TREATMENT FAILURE, UNLESS
STRICTLY PROVED BY THE SHIPPER/CONSIGNEE TO BE ATTRIBUTABLE TO

SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))
-----------------	--------------------	----------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

CALLAO PE
08.08.20

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

HS SWB 01-20

Page: 1 of 2

SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner_services/terms_and_conditions_1.html

Shipper
 SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.
 RUC:20136222725
 CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501 -
 SAN ISIDRO - LIMA - PERU
 CONTACTO:Cristian Cerna - Alexandra
 Gonzales/ TELEFONOS Y FAX:7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB0LIM014803X	Booking No. 0LIM014803
---	---------------------------

Consignee
 MACHUCA INTERNATIONAL INC.
 7939 Sailing Shores Ter
 Boynton Beach, FL 33437
 Attention: Alex Machuca
 Phone: 201-727-3239

Export References
 Vessel IMO No.: 9456991
 INTBL: LI014803 RUC-SH: 20136222725

Notify Party (see cl. 8)
 J&K Fresh East
 A Division of 721 Logistics LLC
 399 Market Street, Suite 220
 Philadelphia, PA 19106, USA
 Attention: Import Docs Team
 Phone: 610-994-5060*

Forwarding Agent-References
 not part of this

Place of Receipt* | **Pre-carriage by***

Point and country of origin
 Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge
 contract

Port of Loading
 CALLAO, PERU

Ocean Vessel
 RHINE MAERSK

Voyage
 030N

Document to be released at
 Freight payable at
 PORT EVERGLADES FL

Port of Discharge
 PORT EVERGLADES FL US

Place of Delivery*
 PORT EVERGLADES FL US

Mode Load Area
 Mode Disch. Area

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

HIS NEGLIGENCE OR FAULT AND/OR MALFUNCTIONING OF THE UNIT. IN CASE COLD TREATMENT FAILS DUE TO CARGO REASONS, SHIPPER AGREES TO PAY ALL CHARGES ACCRUED, SUCH AS BUT NOT LIMITED TO: FREIGHT, BUNKER, LOCAL CHARGES, DEMURRAGE, STORAGE AND COOLING. ADDITIONALLY HE AGREES TO INSTRUCT NEW DESTINATION OF CARGO WITHIN THE NEXT 7 DAYS AFTER REJECTION/FAILURE OF THE COLD TREATMENT.

Agreement No.(s) :LPEC0000419-00006

HS SWB 01-20

SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))
-----------------	--------------------	----------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

CALLAO PE
08.08.20

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.